

PHILIPS

HearLink

Aide auditive
contour d'oreille
rechargeable
avec écouteur

miniRITE T R



Conçu pour

 iPhone | iPad | iPod

Guide d'utilisation

Aperçu des modèles

Ce manuel est valable pour les modèles d'aides auditives suivants :

- HearLink 9010 MNR T R – HL 9010 MNR T R
(HER9012)
GTIN: (01)05714464002818
- HearLink 7010 MNR T R – HL 7010 MNR T R
(HER7012)
GTIN: (01)05714464002801
- HearLink 5010 MNR T R – HL 5010 MNR T R
(HEB5012)
GTIN: (01)05714464002795
- HearLink 3010 MNR T R – HL 3010 MNR T R
(HEB3012)
GTIN: (01)05714464003631
- HearLink 2010 MNR T R – HL 2010 MNR T R
(HEB2012)
GTIN: (01)05714464003648

Les options acoustiques suivantes sont disponibles pour ces 3 modèles :

La disponibilité des produits peut varier selon les pays.

- Écouteur 60
- Écouteur 85
- Écouteur 100 (aide auditive puissante)
- Écouteur 100 avec Embout Power
(aide auditive puissante)
- Écouteur 105 avec Embout Power
(aide auditive puissante)

Réglages spécifiques de votre aide auditive

Aperçu des réglages de votre aide auditive

Gauche			Droite	
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Contrôle du volume	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Contrôle des programmes	<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non

Indicateurs de contrôle du volume

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Émet un bip au volume min/max	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activé	Désactivé		Activé	Désactivé
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Émet un bip quand le volume est changé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activé	Désactivé		Activé	Désactivé
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Émet un bip au volume préféré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activé	Désactivé		Activé	Désactivé

Indicateurs de pile

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Avertissement pile faible	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Activé	Désactivé		Activé	Désactivé

Certificat de garantie

Nom du propriétaire:

Audioprothésiste:

Adresse de l'audioprothésiste:

Numéro de téléphone de l'audioprothésiste:

Date d'achat:

Période de garantie:

Mois:

Modèle droit:

N° de série:

Modèle gauche:

N° de série:

Garantie internationale

Votre aide auditive bénéficie d'une garantie limitée internationale assurée par le fabricant. Cette garantie est de 24 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie limitée couvre les défauts de fabrication et de matériaux dans l'aide auditive elle-même, mais pas les accessoires tels que les piles, les tubes, les écouteurs, les embouts, les filtres, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien incorrect, une utilisation excessive, des accidents, réparations effectuées par un tiers non agréé, une exposition à des conditions corrosives, des modifications physiques de l'oreille, des dégâts provoqués par la pénétration d'un corps étranger dans l'appareil ou des réglages incorrects ne sont PAS couverts par la garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut avoir émis une garantie qui dépasse les clauses de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, n'hésitez pas à le consulter.

Si vous avez besoin de services d'entretien, apportez votre aide auditive à votre audioprothésiste qui pourra entretenir, régler, et réparer votre appareil tout au long de sa durée de vie.

Introduction

Ce mode d'emploi vous indique comment utiliser et entretenir votre nouvelle aide auditive Philips HearLink. Veuillez le lire attentivement, y compris les avertissements. Vous pourrez ainsi bénéficier pleinement de tous les avantages de votre nouvelle aide auditive.

Votre audioprothésiste a ajusté votre aide auditive de manière à répondre à vos besoins. Si vous avez des questions supplémentaires, n'hésitez pas à le consulter.

Vous trouverez plus d'informations sur www.hearingsolutions.philips.fr

Utilisation prévue

Utilisation prévue

L'aide auditive a pour but d'amplifier les sons et de les transmettre à l'oreille

Indications d'utilisation

Convient à une perte auditive modérée à sévère-profonde

Utilisateur concerné

Adultes, adolescents et enfants de plus de 36 mois

Environnement d'utilisation

Intérieur et extérieur

Contre-indications

Les utilisateurs d'implants actifs doivent faire preuve d'une prudence particulière lors de l'utilisation de leur aide auditive. Pour obtenir plus d'informations, consultez la section Avertissements.

Avantages cliniques

L'aide auditive est conçue pour permettre une meilleure compréhension de la parole en milieux calmes et bruyants afin de faciliter la communication et d'améliorer la qualité de vie des utilisateurs.

Remarque importante

L'amplification de votre aide auditive est ajustée et optimisée selon vos capacités auditives personnelles pendant l'adaptation effectuée par votre audioprothésiste.

Points clés

Charge

Rechargez l'aide auditive toutes les nuits.

Le voyant lumineux LED de l'aide auditive devient rouge/orange lorsque l'aide auditive est en cours de charge et vert lorsque la charge est complète.

La charge complète de l'aide auditive prend 3 heures.

Marche/Arrêt

- L'aide auditive s'allume lorsque vous la retirez du chargeur.
- L'aide auditive s'éteint lorsque vous la placez dans le chargeur.

Laissez toujours le chargeur connecté à une source d'alimentation lorsque l'aide auditive est installée dans le port de charge. Le débranchement du chargeur met en marche l'aide auditive qui commence alors à utiliser la batterie.

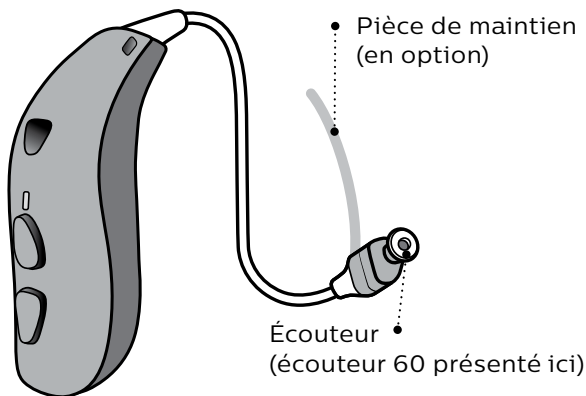
Sommaire

Identifier votre aide auditive, l'écouteur et l'embout	13
Votre aide auditive - Description et fonction de chaque composant	16
Chargeur - Description et fonction	17
Préparer le chargeur	18
Recharger les aides auditives	19
Temps de charge	20
Performance de la batterie	21
Allumer et éteindre l'aide auditive en utilisant le chargeur	22
Allumer et éteindre l'aide auditive en utilisant le bouton-poussoir	23
Indication de batterie faible	24
Identifier l'aide auditive gauche et droite	25
Mettre l'aide auditive	26
Entretenir vos aides auditives avec l'outil multi-usages	27
Remplacer les embouts standards	29

Pare-cérumen ProWax miniFit	30
Remplacer le pare-cérumen ProWax miniFit	31
Nettoyer les embouts sur-mesure	32
Remplacer le pare-cérumen ProWax	33
Ranger l'aide auditive	34
Utiliser le mode avion	36
Fonctions et accessoires en option	38
Régler le volume (en option)	39
Changer de programme (en option)	40
Mettre l'aide auditive en mode silencieux (en option)	42
Mettre l'aide auditive en mode appairage	43
Utiliser l'aide auditive avec un iPhone, iPad ou iPod touch	44
Appairer l'aide auditive avec un iPhone	45
Reconnecter vos aides auditives à votre iPhone, iPad ou iPod touch	48
Accessoires sans fil (en option)	49
Autres fonctionnalités en option	50
Indications sonores et lumineuses	51

Avertissements généraux	54
Guide de dépannage	62
Résistance à l'eau et à la poussière	66
Conditions d'utilisation	67
Informations techniques	68

Identifier votre aide auditive, l'écouteur et l'embout

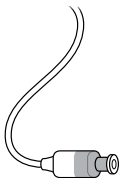


Écouteurs

L'aide auditive miniRITET R est disponible avec cinq écouteurs différents :

Écouteurs standards

Écouteur 60 Écouteur 85 Écouteur 100



Écouteurs Embout Power

Écouteur 100
 Écouteur 105



Embouts

L'écouteur dispose de l'un des embouts suivants :



Dôme (Dôme ouvert présenté ici)*



Grip Tip*



Micro-embout VarioTherm®
ou Lite Tip

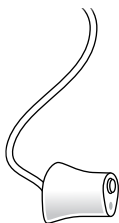


Micro-embout ou Lite Tip

Écouteurs Embout Power

Écouteur 100

Écouteur 105



* Veuillez consulter les détails relatifs au remplacement du dôme ou du Grip Tip dans la section : « Remplacer le dôme ou le Grip Tip ». VarioTherm® est une marque déposée de Dreve.

Embouts sur-mesure



Micro-embout



Lite Tip



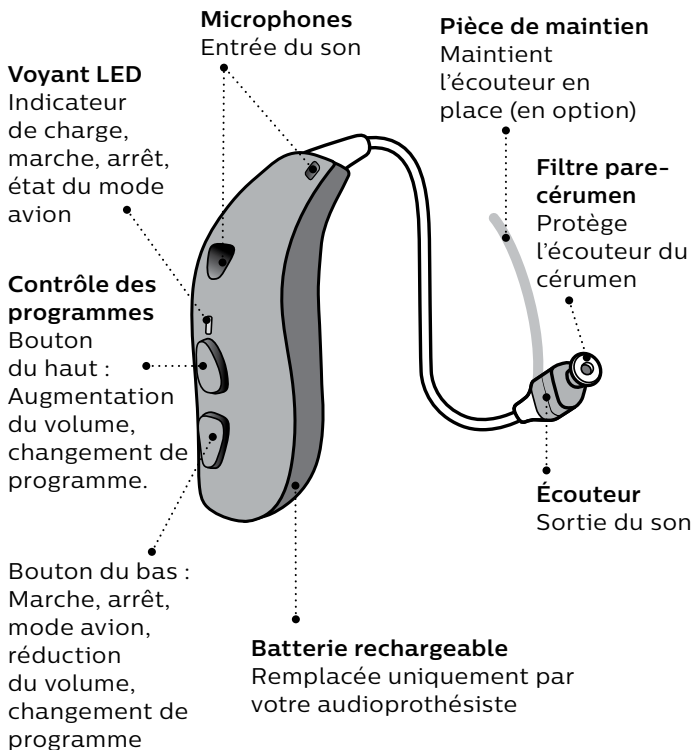
Micro-embout VarioTherm®



Lite Tip VarioTherm®

VarioTherm® est une marque déposée de Dreve.

Votre aide auditive – Description et fonction de chaque composant



Chargeur – Description et fonction

Connecteur USB

Insérer dans la fiche secteur ou d'autres sources d'alimentation

Ports de charge

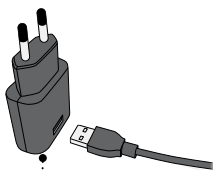
Emplacement des aides auditives lors de la charge

Câble d'alimentation

Alimentation électrique

Voyant lumineux LED

Voyant d'état
Marche/Arrêt du chargeur



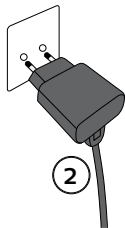
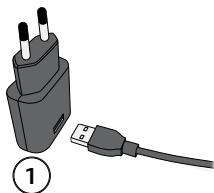
Fiche secteur*

Pour prise de courant murale

* La fiche secteur varie selon les pays

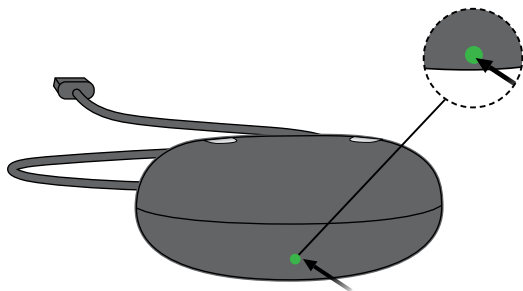
Préparer le chargeur

Connecter le chargeur à une source d'alimentation.



1. Insérez le connecteur USB dans la fiche secteur.
2. Insérez la prise secteur dans une prise de courant. Le chargeur s'allume automatiquement.

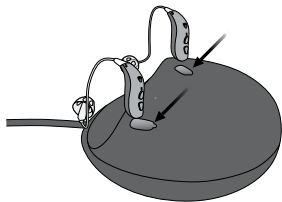
Le chargeur est allumé



Lorsque le chargeur est connecté à l'alimentation, le voyant lumineux LED devient vert.

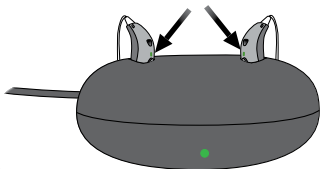
Recharger les aides auditives

Placer les aides auditives dans le chargeur



Placez les aides auditives dans les ports de charge comme indiqué sur l'image.

Chargeur



Les voyants lumineux LED des aides auditives s'allument lorsque les aides auditives sont placées correctement dans le chargeur.

Couleur des voyants d'état de charge de l'aide auditive :

Voyant rouge/orange = Charge en cours

Voyant vert = Charge complète

Temps de charge

Chargez complètement votre aide auditive pendant au minimum 3 heures avant la première utilisation.

Rechargez votre aide auditive toutes les nuits afin de commencer votre journée avec une aide auditive complètement chargée.

Le temps de charge dépend de la capacité restante de la pile. Si votre aide auditive est complètement déchargée, la durée de charge normale est de :

3 heures = Charge complète

1 heure = 50 % de charge

30 minutes = 25% de charge

Le processus de charge s'arrête automatiquement lorsque la batterie est complètement chargée. Laissez l'aide auditive dans le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. N'oubliez pas de laisser le chargeur branché à une source d'alimentation.

Notez que le temps de charge est susceptible de varier entre l'aide auditive gauche et droite.

Performance de la batterie

La performance quotidienne de la batterie varie en fonction de votre utilisation individuelle et des réglages de l'aide auditive.

La diffusion de sons depuis une télévision, un téléphone mobile ou l'AudioClip peut influencer la performance quotidienne de la batterie.

Si la batterie de votre aide auditive est épuisée, placez-la dans le chargeur pour la recharger. Veuillez noter que redémarrer l'aide auditive ne permet pas d'offrir de temps d'utilisation supplémentaire.

Pour des conditions optimales de charge, la température de la pièce doit se situer entre +5°C et +35 °C.

Si vous remarquez que votre aide auditive n'a pas assez d'autonomie pour une journée entière, le moment est peut-être venu de faire remplacer la batterie. Contactez votre audioprothésiste.

Allumer et éteindre l'aide auditive en utilisant le chargeur

Votre aide auditive **s'allume** automatiquement lorsqu'elle est retirée du chargeur.

Le voyant lumineux LED de l'aide auditive devient vert 6 secondes après le retrait, vous indiquant qu'elle est prête à être utilisée. Vous entendez alors une petite musique de démarrage.

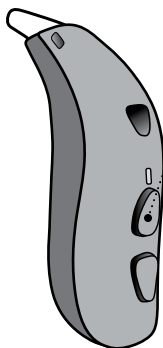
Votre aide auditive **s'éteint** automatiquement lorsqu'elle est placée dans le chargeur puis commence le processus de charge. Le voyant lumineux LED devient rouge/orange.

Remarque importante

Laissez toujours le chargeur connecté à une source d'alimentation lorsque l'aide auditive est installée dans le port de charge. Le débranchement du chargeur met en marche l'aide auditive qui commence alors à utiliser la batterie.

Allumer et éteindre l'aide auditive en utilisant le bouton-poussoir

L'aide auditive peut être allumée et éteinte en utilisant le bouton-poussoir.



Pour allumer :

Appuyez sur le bouton du bas pendant environ 2 secondes. Relâchez le bouton et attendez que la LED de l'aide auditive devienne VERTE.

L'aide auditive est désormais allumée. Vous entendez une petite musique de démarrage.

Pour éteindre :

Appuyez sur le bouton du bas pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la LED de l'aide auditive devienne ROUGE/ ORANGE et que l'aide auditive émette 4 tonalités descendantes. Relâchez alors le bouton-poussoir. L'aide auditive est maintenant éteinte.

Consultez la présentation « Indications sonores et lumineuses ».

Indication de batterie faible

Lorsque la batterie est faible, vous entendez 3 bips brefs. Il vous reste alors environ 2 heures avant que l'aide auditive s'arrête de fonctionner. Ces bips se répètent toutes les 30 minutes. Juste avant que la batterie soit vide, vous entendez 4 tonalités descendantes.

Si vous diffusez du son vers votre aide auditive (par exemple depuis une télévision ou un téléphone mobile), vous disposez d'environ 1 heure avant que l'aide auditive s'arrête de fonctionner, à partir du moment où vous entendez les 3 bips brefs.

Si vous arrêtez la diffusion, vous prolongerez la performance de la batterie.



Trois bips

La batterie est faible



Quatre bips

La batterie est vide

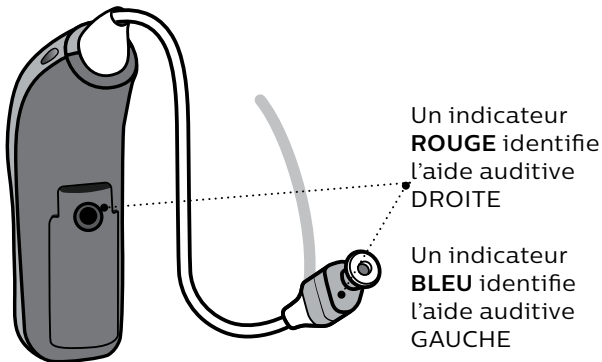
Indicateur lumineux LED (en option)

Le voyant LED clignote continuellement en rouge/orange pour indiquer que la batterie est faible.

Identifier l'aide auditive gauche et droite

Il est important de faire la différence entre l'aide auditive gauche et droite car elles sont parfois réglées différemment.

Vous pouvez remarquer des indicateurs de couleur gauche/droite sur l'aide auditive et sur les écouteurs 60 et 85, comme indiqué. Les écouteurs 100 et certains embouts peuvent également comporter des indicateurs (soit G ou D).



Mettre l'aide auditive

L'écouteur amène le son dans votre oreille. Il doit toujours être utilisé avec un embout correctement inséré. Utilisez uniquement des pièces conçues pour votre aide auditive.

Si l'écouteur comporte une pièce de maintien, placez-la dans l'oreille pour qu'elle en suive le contour (voir l'étape 3).

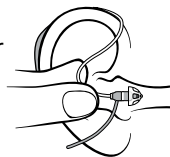
Étape 1

Placez l'aide auditive derrière votre oreille.



Étape 2

Saisissez le fil de l'écouteur entre votre pouce et votre index. L'embout doit être dirigé vers l'ouverture du conduit auditif.



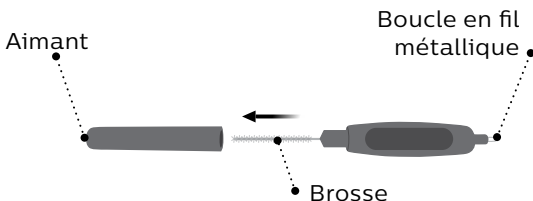
Étape 3

Poussez délicatement l'embout dans le conduit auditif jusqu'à ce que le fil soit plaqué contre la tempe.



Entretien vos aides auditives avec l'outil multi-usages

L'outil multi-usages contient une brosse et une boucle en fil métallique pour nettoyer et enlever le cérumen de votre écouteur ou de votre embout. Si vous avez besoin d'un outil multi-usages, adressez-vous à votre audioprothésiste.



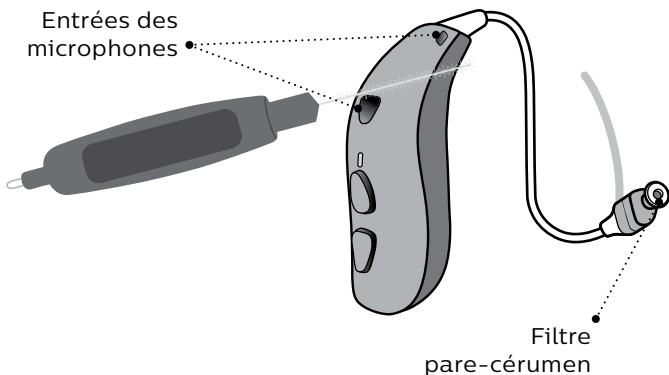
Remarque importante

Votre outil multi-usages est doté d'un aimant intégré. Maintenez-le à une distance de 30 cm au minimum de vos cartes de crédit et autres objets sensibles aux champs magnétiques.

Lorsque vous manipulez l'aide auditive, maintenez-la au-dessus d'une table pour éviter de l'abîmer en cas de chute.

Nettoyer les ouvertures du microphone

Éliminez délicatement toutes les impuretés qui se trouvent dans les ouvertures à l'aide d'une brosse propre. Brossez doucement la surface et assurez-vous que la brosse est propre et qu'elle ne s'enfonce pas dans les ouvertures.



Remarque importante

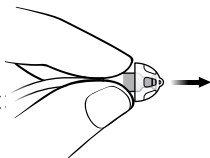
Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'aide auditive. Elle ne doit jamais être lavée ou immergée dans l'eau ni tout autre liquide.

Remplacer les embouts standards

L'embout standard (dôme et Grip Tip) ne doit pas être nettoyé. Si l'embout est rempli de cérumen, remplacez-le par un embout neuf. Notez que le Grip Tip doit être remplacé au moins une fois par mois.

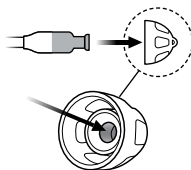
Étape 1

Maintenez l'extrémité de l'écouteur et tirez sur l'embout pour le détacher.



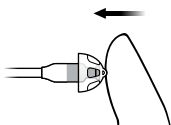
Étape 2

Insérez l'écouteur exactement au centre de l'embout pour pouvoir le fixer solidement.



Étape 3

Appuyez fermement pour bien fixer l'embout.



Remarque importante

Si l'embout n'est pas sur l'écouteur quand ce dernier est retiré de l'oreille, il est possible qu'il soit resté dans le conduit auditif. Consultez votre audioprothésiste pour des instructions supplémentaires.

Pare-cérumen ProWax miniFit

L'écouteur comporte un filtre pare-cérumen blanc à l'extrémité où l'embout est monté. Le pare-cérumen contribue à éviter que le cérumen et les impuretés endommagent l'écouteur. Si le filtre est obstrué, veuillez le remplacer (voir la section « Remplacer le pare-cérumen ProWax miniFit ») ou contactez votre audioprothésiste.

Retirez l'embout de l'écouteur avant de remplacer le pare-cérumen.

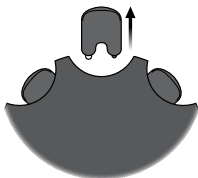
Remarque importante

Utilisez toujours le même type de filtre pare-cérumen que celui qui a été initialement fourni avec l'aide auditive. Si vous avez le moindre doute à propos de l'utilisation ou du remplacement des filtres pare-cérumen, contactez votre audioprothésiste.

Remplacer le pare-cérumen ProWax miniFit

1. Outil

Retirez l'outil de la coque. Cet outil possède deux bras : l'un pour le retrait et l'autre pour l'insertion du filtre pare-cérumen neuf.



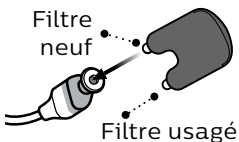
2. Retirer

Insérez le bras de retrait vide dans le filtre pare-cérumen de l'écouteur et retirez-le.



3. Insérer

Insérez le filtre pare-cérumen neuf à l'aide de l'autre bras, retirez l'outil et jetez-le.



4. Terminer

L'écouteur doit ressembler à ceci lorsque vous aurez remplacé le filtre pare-cérumen.



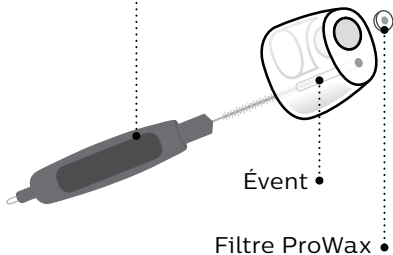
Si vous utilisez un embout ou le LiteTip, un audioprothésiste doit remplacer le filtre pare-cérumen dans l'écouteur.

Nettoyer les embouts sur-mesure

L'embout contient un filtre pare-cérumen* et doit être nettoyé régulièrement. Le filtre empêche le cérumen et les impuretés d'endommager l'écouteur. Remplacez le filtre s'il est obstrué ou lorsque le son de l'aide auditive ne semble pas normal. Vous pouvez aussi contacter votre audioprothésiste.

Utilisez toujours le filtre pare-cérumen fourni par votre audioprothésiste.

- L'évent se nettoie en insérant la brosse dans l'orifice, tout en la faisant légèrement pivoter.

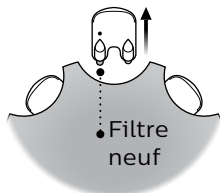


* Le micro embout VarioTherm et le LiteTip n'ont pas de filtre pare-cérumen.

Remplacer le pare-cérumen ProWax

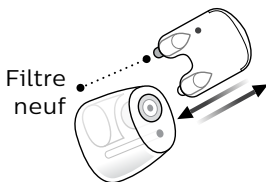
1. Outil

Retirez l'outil de la coque. Cet outil possède deux bras : l'un pour le retrait et l'autre pour l'insertion du filtre pare-cérumen neuf.



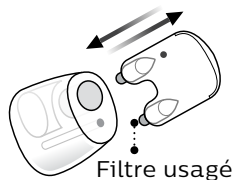
2. Retirer

Insérez le bras de retrait vide dans le filtre pare-cérumen de l'embout et retirez-le.



3. Insérer

Insérez le filtre pare-cérumen neuf à l'aide de l'autre bras, retirez l'outil et jetez-le.



Ranger l'aide auditive

Le chargeur est le meilleur endroit pour ranger l'aide auditive. Lorsque vous n'utilisez pas votre aide auditive, placez-la dans le chargeur. Cela permettra également à votre aide auditive d'être toujours chargée.

Pour garantir la meilleure longévité possible des batteries rechargeables, n'exposez pas l'aide auditive à une chaleur excessive. Par exemple, ne laissez pas l'aide auditive au soleil au bord d'une fenêtre ou dans une voiture, même si l'aide auditive est dans le chargeur.

Stockage à long terme (pendant plusieurs semaines ou plusieurs mois)

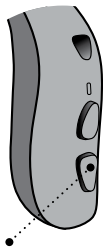
Avant de ranger l'aide auditive pour une période assez longue (plus de 14 jours), rechargez-la complètement. Puis éteignez l'aide auditive. Ainsi, la batterie pourra rester chargée. Il est nécessaire de recharger complètement l'aide auditive tous les 6 mois pour protéger la batterie rechargeable. Si une aide auditive inutilisée n'est pas rechargée dans un délai de 6 mois, la batterie rechargeable devra être remplacée.

Remarque importante

Laissez toujours le chargeur connecté à une source d'alimentation lorsque l'aide auditive est installée dans le port de charge. Le débranchement du chargeur met en marche l'aide auditive qui commence à utiliser la batterie.

Utiliser le mode avion

Lorsque vous montez à bord d'un avion ou entrez dans une zone où il est interdit d'émettre des signaux radio, par exemple durant un vol, l'aide auditive doit être en mode avion. Il suffit alors d'activer le mode avion sur votre aide auditive. Lorsque le mode avion est activé, seul le Bluetooth® est désactivé. L'aide auditive continue de fonctionner.



Pour activer et désactiver le mode avion, appuyez sur le bouton-poussoir (bouton du bas) pendant 7 secondes.

Indications sonores :

L'aide auditive émet 4 tonalités descendantes suivies de 4 tonalités pour indiquer l'activation ou la désactivation du mode avion.

Voyant lumineux indiquant l'activation du mode avion :

Un long clignotement rouge/orange suivi d'un clignotement vert, rouge/orange, rouge/orange qui intervient à plusieurs reprises confirme l'activation du mode avion.

Voyant indiquant la désactivation du mode avion : La LED devient rouge/orange pendant quelques secondes, jusqu'à ce que l'aide auditive revienne à son mode de fonctionnement normal.

Lorsque vous activez le mode avion sur une aide auditive, l'activation s'effectue sur les deux aides auditives.

Consultez la présentation « Indications sonores et lumineuses ».

Fonctions et accessoires en option

Les fonctions et accessoires décrits aux pages suivantes sont en option. Nous vous invitons à consulter votre audioprothésiste pour savoir comment votre aide auditive est programmée. Si vous vous trouvez dans des situations d'écoute difficiles, un programme spécifique pourrait vous être utile. Ces programmes spécifiques sont configurés par votre audioprothésiste.

Notez ci-dessous les situations d'écoute durant lesquelles vous pourriez avoir besoin d'aide.

Régler le volume (en option)

Le bouton-poussoir vous permet de régler le volume. Vous entendez un bip quand vous montez ou baissez le son.



• Effectuez une pression courte sur le bouton pour mettre plus fort

• Effectuez une pression courte sur le bouton pour mettre moins fort



Vous entendez 2 bips au niveau de départ.

Vous entendez 3 bips au son maximum et au son minimum.

Changement de volume

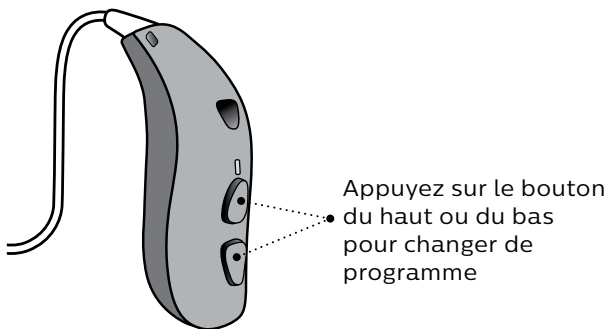
Gauche

Droite

À remplir par votre audioprothésiste.

□ Changer de programme (en option)

Votre aide auditive peut avoir jusqu'à 4 programmes différents. Ces programmes spécifiques sont configurés par votre audioprothésiste.



Vous pouvez changer de programme de façon continue en allant vers le haut ou le bas dans l'ordre des programmes. Par exemple, si vous voulez aller du programme 1 au 4, vous pouvez appuyer sur le bouton du bas une fois au lieu d'appuyer sur le bouton du haut 3 fois.

À remplir par votre audioprothésiste

Programme	Son d'activation et voyant LED	Quand l'utiliser
Programme 1	1 tonalité ●	
Programme 2	2 tonalités ●●	
Programme 3	3 tonalités ●●●	
Programme 4	4 tonalités ●●●●	

● Vert, clignotement bref

Changement de programme:

<input type="checkbox"/> Gauche	<input type="checkbox"/> Droite	<input type="checkbox"/> Pression courte	<input type="checkbox"/> Pression moyenne
---------------------------------	---------------------------------	--	---

□ **Mettre l'aide auditive en mode silencieux (en option)**

Utilisez le mode silencieux si vous devez couper le son de l'aide auditive pendant que vous la portez.

Votre aide auditive peut être mise en mode silencieux en utilisant un des accessoires en option suivants :

- Application Philips HearLink
- AudioClip
- Télécommande

La LED peut clignoter en rouge/orange et en vert, selon la configuration de votre aide auditive effectuée par votre audioprothésiste.

Comment désactiver le mode silencieux de votre aide auditive

Le mode silencieux de l'aide auditive peut être désactivé en utilisant un des appareils en option ou en effectuant une pression courte sur l'un des boutons de l'aide auditive.

Remarque importante

N'utilisez pas le mode silencieux pour éteindre votre aide auditive. En effet, dans ce cas-là la pile continue à consommer de l'énergie.

Mettre l'aide auditive en mode appairage

Pour appairer votre aide auditive avec un accessoire sans fil (par exemple avec l'adaptateur télévision, l'AudioClip, un smartphone, etc.) votre aide auditive doit être mise en mode appairage. Pour activer le mode appairage, éteignez puis allumez l'aide auditive comme décrit dans les pages 22 et 23.

Une fois le mode appairage activé, l'aide auditive reste en mode appairage pendant 3 minutes.

Utiliser l'aide auditive avec un iPhone, iPad ou iPod touch

Votre aide auditive est un appareil "Made for iPhone®", ce qui vous permet d'avoir une communication et un contrôle directs avec un iPhone®, iPad® ou iPod® touch.

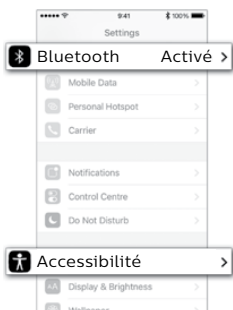
Si vous avez besoin d'aide pour appairer et utiliser ces appareils avec votre aide auditive, veuillez contacter votre audioprothésiste ou consulter notre site internet:
www.hearingsolutions.philips.fr.

Pour obtenir des informations sur la compatibilité, rendez-vous sur
www.hearingsolutions.philips.com/fr-fr/support/connectivity/compatibility.

Si vous possédez des appareils Android™, vous pouvez diffuser le son provenant de ces appareils à l'aide du Philips HearLink AudioClip.

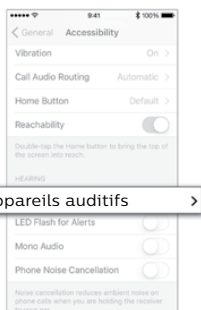
Appairer l'aide auditive avec un iPhone

1. Menu "Paramètres"



Ouvrez votre iPhone et sélectionnez «Paramètres». Assurez-vous que le Bluetooth® est activé. Puis choisissez «Accessibilité».

2. Écran "Accessibilité"



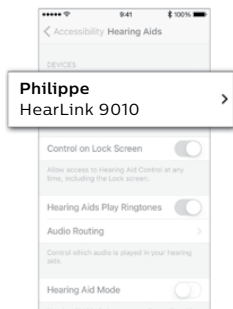
Sur l'écran «Accessibilité», choisissez «Appareils auditifs».

3. Préparer l'appairage

L'appairage doit être effectué dans les 3 minutes après avoir allumé l'aide auditive.

Pour redémarrer l'aide auditive, placez-la dans le chargeur et retirez-la à nouveau ou utilisez le bouton-poussoir (voir la section : Allumer et éteindre en utilisant le bouton-poussoir). Cette manipulation met l'aide auditive en mode appairage.

4. Sélectionner l'aide auditive



Votre iPhone détecte l'aide auditive pour l'appairage. Les appareils détectés apparaissent sur la liste de votre iPhone. Choisissez votre aide auditive.

5. Confirmer l'appairage



Confirmer l'appairage. Si vous portez deux aides auditives, vous devez confirmer l'appairage pour chacune.

Reconnecter vos aides auditives à votre iPhone, iPad ou iPod touch

Lorsque vous éteignez vos aides auditives, la connexion entre vos aides auditives et votre iPhone, iPad ou iPod touch est coupée. Pour les reconnecter, rallumez vos aides auditives (voir les pages 22 et 23). Les aides auditives se reconnectent alors automatiquement à votre iPhone, iPad, ou iPod touch.

L'utilisation du badge « Made for Apple » indique qu'un accessoire a été élaboré spécifiquement pour se connecter au(x) produit(s) Apple identifié(s) sur ce badge et que le développeur a certifié qu'il respecte les standards de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité avec les normes législatives ou de sécurité.

Veuillez noter que l'utilisation de cet appareil avec un iPod, iPhone ou iPad peut affecter ses performances de connexion sans fil. Apple, le logo Apple, iPhone, iPad et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Accessoires sans fil (en option)

Une gamme d'accessoires sans fil est disponible pour améliorer les possibilités de votre aide auditive sans fil. Ils vous permettent d'entendre et de communiquer encore mieux dans de nombreuses situations du quotidien.

AudioClip

Lorsque cet appareil est appairé avec votre téléphone portable, vous pouvez utiliser les aides auditives comme kit mains libres. L'AudioClip peut également servir de microphone distant et de télécommande.

Adaptateur TV

L'adaptateur TV est un émetteur sans fil qui diffuse le son provenant des télévisions et appareils audio électroniques. L'adaptateur TV diffuse directement le son à votre aide auditive.

Télécommande

La télécommande vous donne la possibilité de changer de programme, de régler le volume ou de mettre votre aide auditive en mode silencieux.

Application Philips HearLink

L'application offre un moyen intuitif et discret de contrôler vos aides auditives avec un iPhone, iPad, iPod touch et les appareils Android.

Pour obtenir plus d'informations, veuillez contacter votre audioprothésiste ou rendez-vous sur: www.hearingsolutions.philips.fr

Autres fonctionnalités en option

Bobine téléphonique T

La bobine téléphonique vous aide à mieux entendre quand vous utilisez un téléphone avec boucle magnétique intégrée ou lorsque vous vous trouvez dans des lieux équipés de systèmes de boucle magnétique comme les théâtres, cinémas, églises ou les salles de conférence. Ce symbole, ou un signe similaire, est affiché dans tous les lieux où une boucle est installée.






Pour obtenir plus d'informations, contactez votre audioprothésiste.




Indications sonores et lumineuses



Différentes indications sonores et lumineuses vous indiquent l'état de l'aide auditive. Les différents paramètres sont présentés dans les pages suivantes.



Votre audioprothésiste peut paramétrer les indications sonores et lumineuses en fonction de vos préférences.







Pour les indications lumineuses du chargeur, consultez son guide d'utilisation.





État	Indications sonores	Indications lumineuses
Démarrage	Musique de démarrage	
Arrêt	4 tonalités descendantes	
Activation du mode avion	4 tonalités descendantes suivies de 4 tonalités	
Désactivation du mode avion	4 tonalités descendantes suivies de 4 tonalités	-



Indicateurs d'alerte	Indications sonores	Indications lumineuses
Batterie faible	3 bips	
Fin de vie de la batterie	4 tonalités descendantes	-
Révision du microphone nécessaire	8 bips	
Erreur du système	-	



-  Vert, clignotement bref
-  Rouge/orange, clignotement bref

-  Vert, clignotement long
-  Rouge/orange, clignotement long

Programme	Indications sonores	Indications lumineuses
Programme 1	1 tonalité	
Programme 2	2 tonalités	
Programme 3	3 tonalités	
Programme 4	4 tonalités	
Programme de l'adaptateur TV	2 tonalités ascendantes	
Programme du microphone distant	2 tonalités descendantes	

Indicateurs de volume	Indications sonores	Indications lumineuses
Volume préféré	2 bips	
Volume min/max	3 bips	
Changement de volume	1 bip	
Activation du mode silencieux avec l'application Philips HearingLink, l'AudioClip, ou la télécommande	-	

-  Vert, clignotement bref
-  Rouge/orange, clignotement bref

-  Vert, clignotement long
-  Rouge/orange, clignotement long

⚠ Avertissements généraux

Vous devez prendre connaissance des avertissements généraux suivants avant d'utiliser votre aide auditive, pour votre sécurité personnelle et pour vous assurer de son utilisation correcte.

Veillez noter qu'une aide auditive ne restaure pas l'audition normale et ne peut ni empêcher ni améliorer une perte d'audition liée à une déficience auditive. Notez également que dans la plupart des cas l'utilisation occasionnelle d'une aide auditive ne permet pas à un utilisateur d'en retirer tous les avantages.

Consultez votre audioprothésiste si votre aide auditive fonctionne de manière inattendue.

L'aide auditive fonctionne avec une batterie lithium-ion rechargeable inamovible. Veuillez vous assurer de recharger l'aide auditive et de vous familiariser avec les informations de sécurité et de manipulation relatives aux aides auditives rechargeables.

N'essayez pas d'accéder à la batterie insérée dans l'aide auditive. La batterie doit uniquement être remplacée par votre audioprothésiste.

Chargez votre aide auditive avec un chargeur Philips HearLink uniquement. Les autres chargeurs risquent de détruire l'aide auditive et la batterie.

En cas d'ingestion d'une batterie ou d'une aide auditive, appelez immédiatement un médecin.

Utilisation des aides auditives

- Les aides auditives doivent uniquement être utilisées conformément au guide d'utilisation et doivent être réglées par votre audioprothésiste. Une mauvaise utilisation peut entraîner une perte auditive soudaine et permanente.
- Ne laissez pas d'autres personnes porter votre aide auditive car une utilisation incorrecte peut abîmer définitivement les facultés auditives de ces personnes.

Risque d'étouffement et risque d'ingestion de petites pièces

- Les aides auditives et leurs composants doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute personne susceptible de les avaler ou de se blesser.

Avertissements généraux

Risque de décès et risque d'avaler des batteries lithium-ion ou de les placer dans les oreilles ou le nez

- N'avalez ni ne placez jamais de batteries lithium-ion dans les oreilles ou le nez car cela peut conduire à des blessures graves ou à un décès dans les 2 heures : La brûlure chimique peut en effet causer des dommages permanents au nez ou aux oreilles ou éventuellement conduire à une perforation des organes internes. Si une batterie lithium-ion est avalée ou placée dans les oreilles ou le nez, consultez immédiatement un médecin. Conservez les batteries dans leur emballage d'origine jusqu'à leur utilisation. Mettez immédiatement les batteries usagées au rebut.

Batterie rechargeable

- N'essayez pas d'ouvrir l'aide auditive car cela pourrait endommager la batterie.
- N'essayez jamais de remplacer la batterie. Si un remplacement de la batterie est nécessaire, veuillez ramener votre aide auditive à votre audioprothésiste. Notez que la garantie de service est annulée s'il existe des signes de manipulation.

- La sécurité des piles rechargeables qui utilisent un connecteur USB est déterminée par la source du signal externe. Lorsque l'aide auditive est connectée à un équipement externe branché sur une prise murale, cet équipement doit être conforme à la norme IEC-62368 (ou IEC-60065, IEC-60950 jusqu'au 20 juin 2019) ou à des normes de sécurité équivalentes.

Dysfonctionnement

- Votre aide auditive peut s'arrêter de fonctionner de façon inattendue. Tenez-en compte lorsque vous dépendez de sons d'alerte (par exemple, lorsque vous êtes dans la circulation). Les aides auditives peuvent cesser de fonctionner, par exemple si la batterie est vide ou si les tubes sont obstrués par de l'humidité ou du cérumen.

Avertissements généraux

Implants actifs

- L'aide auditive a subi de nombreux tests et a été approuvée pour la santé humaine selon les normes internationales concernant l'exposition humaine (Débit d'absorption spécifique – DAS), la puissance électromagnétique induite et la tension électrique dans le corps humain.
- Les valeurs d'exposition se situent bien en dessous des limites de sécurité acceptées pour le DAS, la puissance électromagnétique induite et la tension électrique dans le corps humain définies dans les normes pour la santé humaine et la coexistence avec des implants médicaux actifs tels que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques.
- Si vous avez un implant cérébral actif, contactez le fabricant de votre appareil pour obtenir des informations quant aux risques de perturbation.
- L'outil multi-usages (qui contient un aimant) doit être tenu à plus de 30 cm de l'implant. Ne le transportez pas dans une poche de poitrine, par exemple.

Examens radiologiques (rayons X), tomodensitométriques («scanners»), IRM, Scanner et électrothérapie

- Retirez votre aide auditive avant une radiographie, un examen d'imagerie par TDM, IRM ou PET, une électrothérapie ou une intervention chirurgicale car votre aide auditive pourrait être endommagée par une exposition à des champs électromagnétiques puissants.

Chaleur et produits chimiques

- L'aide auditive ne doit jamais être exposée à des températures extrêmes, par exemple dans une voiture garée au soleil.
- L'aide auditive ne doit pas être séchée dans un four à micro-ondes ou tout autre type de four.
- Les produits chimiques se trouvant dans les produits cosmétiques, la laque de coiffure, le parfum, la lotion après-rasage, les produits solaires et les insecticides peuvent endommager l'aide auditive. Retirez toujours votre aide auditive avant d'appliquer ces produits et laissez-les sécher avant de l'utiliser.

Aide auditive puissante

- Des précautions spéciales doivent être prises pour choisir, adapter et utiliser une aide auditive lorsque le niveau de pression acoustique maximum dépasse 132 dB SPL (IEC 711), car il y a un risque d'altération de la capacité auditive restante de l'utilisateur.

Pour savoir si votre aide auditive est une aide auditive puissante, demandez à votre audioprothésiste.

Effets secondaires possibles

- Les aides auditives et les embouts peuvent provoquer une accumulation accélérée de cérumen.
- Les matériaux non allergéniques utilisés dans les aides auditives peuvent, dans de rares cas, provoquer une irritation cutanée ou d'autres effets secondaires.

Veillez consulter un médecin si ces situations se produisent.

Interférences

- L'aide auditive a subi de nombreux tests concernant les interférences, selon les normes internationales les plus strictes. Cependant, les interférences entre l'aide auditive et les autres appareils (certains téléphones mobiles, systèmes de bande publique, les systèmes d'alarme des magasins et d'autres appareils sans fil) peuvent se produire. Si cela se produit, augmentez la distance entre l'aide auditive et le dispositif interférant.

Utilisation en avion

- Votre aide auditive est dotée de la technologie Bluetooth®. À bord d'un avion, le mode avion doit être activé ou l'aide auditive doit être éteinte, sauf si le Bluetooth® est autorisé par le personnel de vol.

Connexion à un équipement externe

- La sécurité de l'aide auditive, lorsqu'elle est connectée à un équipement externe via un câble d'entrée auxiliaire et/ou directement, est déterminée par la source du signal externe. Lorsque l'aide auditive est connectée à un équipement externe branché sur une prise murale, cet équipement doit être conforme à la norme IEC-62368 (ou IEC-60065, IEC-60950 jusqu'au 20 juin 2019) ou à des normes de sécurité équivalentes.

Consultez votre audioprothésiste si votre aide auditive fonctionne de manière inattendue ou si des incidents sérieux se produisent durant son utilisation ou à cause de son utilisation. Votre audioprothésiste vous aidera à résoudre les problèmes liés à la manipulation de votre/ vos aides auditives et, le cas échéant, à effectuer le signalement du problème auprès du fabricant et/ou des autorités nationales.

Votre aide auditive peut ne constituer qu'un paramètre de la réhabilitation auditive et peut devoir être complétée par un entraînement auditif et un apprentissage de la lecture labiale.

Explosifs

Dans des conditions normales d'utilisation, l'aide auditive peut être utilisée sans danger. La conformité de l'aide auditive aux normes internationales dans les milieux explosifs n'a pas été testée. Par conséquent, n'utilisez pas l'aide auditive dans des environnements présentant un danger d'explosion, par exemple dans des mines, des environnements riches en oxygène ou des zones où des anesthésiques ou matières inflammables sont manipulés.

Modification des aides auditives non autorisée

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler la garantie de l'équipement.

Accessoires non fournis incompatibles

N'utilisez que les accessoires, transducteurs ou câbles fournis par le fabricant. Les accessoires incompatibles peuvent réduire la compatibilité électromagnétique (CEM) de votre appareil.

Utilisez votre aide auditive uniquement dans les lieux où la transmission sans fil est autorisée.

Interférences

Des interférences électromagnétiques peuvent se produire à proximité des appareils présentant le symbole à droite. Les équipements de communication portables et mobiles RF (radiofréquence) peuvent affecter la performance de votre aide auditive. Si votre aide auditive est affectée par des interférences électromagnétiques, éloignez-vous de la source pour diminuer les interférences.



Guide de dépannage

Problème	Causes possibles
Pas de son	Batterie déchargée
	Batterie épuisée
	Embouts obstrués (dôme, Grip Tip, Micro-embout, ou Lite Tip)
Son intermittent ou réduit	Sortie sonore obstruée
	Humidité
Grincement	La batterie de l'aide auditive est épuisée
	Embout de l'aide auditive mal inséré
Bips répétés	Accumulation de cérumen dans le conduit auditif
	Si votre aide auditive émet 8 bips 4 fois de suite, cela signifie que son microphone a besoin d'une révision

Solutions

Rechargez l'aide auditive

Contactez votre audioprothésiste

Nettoyez l'embout

Remplacez le filtre pare-cérumen, le dôme ou le Grip Tip

Nettoyez l'embout ou remplacez le filtre pare-cérumen, le dôme ou le Grip Tip

Essuyez délicatement l'aide auditive et laissez-la sécher

Rechargez l'aide auditive

Réinsérez l'embout

Faites examiner votre conduit auditif par un médecin

Contactez votre audioprothésiste

Problème	Causes possibles
Le voyant lumineux LED de l'aide auditive reste éteint lorsque l'aide auditive est placée dans le chargeur	Le chargeur n'est pas branché
	L'aide auditive ou le chargeur sont trop chauds ou trop froids
	La charge est incomplète. La température de la pièce dépasse 35 °C, ce qui prolonge le temps de charge. Le chargeur a arrêté la charge pour protéger la batterie.
	L'aide auditive n'est pas insérée correctement dans le chargeur
Le voyant lumineux LED de l'aide auditive clignote en rouge/orange lorsque l'aide auditive est placée dans le chargeur	Erreur du système
Problème d'appairage avec un appareil Apple	Échec de la connexion Bluetooth®
	Une seule aide auditive appairée

Solutions

Vérifiez si l'alimentation électrique du chargeur est connectée correctement

Déplacez le chargeur et l'aide auditive à un endroit où la température se situe entre +5°C et +40°C

Réinsérez l'aide auditive dans le chargeur pour compléter la charge en 15 minutes environ.

Vérifiez s'il n'y a pas de corps étranger ou d'impuretés dans les ports de charge

Contactez votre audioprothésiste

-
1. Dissociez vos aides auditives (Paramètres →Général →Accessibilité →Appareils auditifs MFi →Appareils →Oublier cet appareil).
 2. Désactivez le Bluetooth® et réactivez-le.
 3. Éteignez puis rallumez l'aide auditive.
 4. Appairez à nouveau les aides auditives (voir la section «Appairer l'aide auditive avec un iPhone»).
-

Si aucune des solutions ci-dessus ne donne de résultat, consultez votre audioprothésiste pour lui demander conseil.

Résistance à l'eau et à la poussière

Votre aide auditive est étanche à la poussière et protégée contre la pénétration d'eau (IP68). Cela signifie qu'elle est conçue pour être portée dans toutes les situations de la vie quotidienne. Vous n'avez donc pas à vous inquiéter si vous transpirez ou si votre tête est mouillée quand il pleut. Si l'aide auditive entre en contact avec de l'eau et cesse de fonctionner, essuyez-la doucement à l'aide d'un chiffon pour la sécher. Avant de recharger l'aide auditive, assurez-vous d'avoir essuyé l'humidité.

Remarque importante

Ne portez pas votre aide auditive sous la douche ou pendant des activités aquatiques. Évitez d'immerger l'aide auditive dans l'eau ou tout autre liquide.

Conditions d'utilisation

Conditions d'utilisation	Température: +5°C à +40°C Humidité relative: 5% à 93%, sans condensation
--------------------------	---

Conditions de charge	Température: +5°C à +40°C Humidité relative: 5% à 93%, sans condensation
----------------------	---

Conditions de stockage et de transport	La température et l'humidité ne doivent pas dépasser les limites suivantes pendant des périodes prolongées durant :
--	---

Le transport

Température: -20°C à +60°C
Humidité relative: 5% à 93%, sans condensation

Le stockage

Température: -20°C à +30°C
Humidité relative : 5% à 93%, sans condensation

Pour obtenir des informations concernant les conditions d'utilisation du chargeur, consultez le Guide d'utilisation du chargeur.

Informations techniques

L'aide auditive est dotée de deux technologies radio, décrites ci-dessous.

L'aide auditive contient un émetteur-récepteur radio utilisant une technologie d'induction magnétique de courte distance à 3,84 MHz. La force du champ magnétique de l'émetteur est très basse et ne dépasse jamais 15 nW (généralement en dessous de -40 dBuA/m à 10 mètres).

L'aide auditive contient également un émetteur-récepteur radio utilisant le Bluetooth® Low Energy (BLE) et une technologie radio propriétaire de courte distance, tous deux à 2,4 GHz. L'émetteur radio à 2,4 GHz est faible et ne dépasse jamais 3 mW, ce qui équivaut à 4,8 dBm en puissance rayonnée totale.

L'aide auditive est conforme aux normes internationales concernant la compatibilité électromagnétique et l'exposition humaine.

En raison de l'espace disponible limité sur l'aide auditive, tous les marquages de certification sont présents dans ce document.

Des informations supplémentaires sont disponibles dans le Guide de spécifications sur www.hearingsolutions.philips.fr.

États-Unis et Canada

L'aide auditive comporte un module radio portant les identifiants de certification suivants:

FCC ID: 2ACAHSBMRTRC

IC: 11936A-SBMRTRC

Le fabricant déclare que cette aide auditive est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant:



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danemark

CE 0543

 **Bluetooth®**

IP68
















Les déchets des équipements électroniques doivent être traités selon la législation locale.



Description des symboles utilisés dans ce livret ou sur l'étiquette du conditionnement

	<p>Avertissements Le texte repéré par un symbole de marquage doit être lu avant d'utiliser le produit.</p>
	<p>Fabricant Le produit est élaboré par le fabricant dont le nom et l'adresse figurent à côté du symbole. Indique le fabricant du dispositif médical, tel que défini dans les directives de l'UE 90/385/CEE, 93/42/CEE et 98/79/CE.</p>
	<p>Marquage CE Le produit est conforme à la directive de l'UE sur les dispositifs médicaux 93/42/CEE. Le numéro à quatre chiffres indique l'identification de l'organisme notifié.</p>
	<p>Déchets électroniques (DEEE) Recyclez vos aides auditives, accessoires ou batteries et piles conformément aux réglementations locales ou renvoyez-les à votre audioprothésiste en vue de leur mise au rebut. Équipements électroniques couverts par la Directive 2012/19/UE sur les déchets et les équipements électriques (DEEE).</p>
	<p>Marque de conformité réglementaire (RCM) Le produit est conforme aux exigences de sécurité électrique, de CEM et de spectre radio relatives aux produits fournis au marché australien ou néo-zélandais.</p>
	<p>Conçu pour iPod, iPhone, et iPad Indique que l'appareil est compatible avec iPod, iPhone et iPad.</p>

	<p>Code IP Ce symbole indique la classe de protection contre la pénétration nocive d'eau et de matières étrangères, conformément à la norme EN 60529:1991/A1:2002. IP6X indique une protection totale contre la poussière. IPX8 indique la protection contre les effets d'une immersion continue dans l'eau.</p>
	<p>Logo Bluetooth® Marque déposée de Bluetooth® SIG, Inc. où l'utilisation d'une telle marque nécessite une licence.</p>
	<p>Tenir à l'abri de l'humidité Indique un dispositif médical devant être protégé de l'humidité.</p>
	<p>Symbole de mise en garde Consulter le mode d'emploi (Guide d'utilisation) pour connaître les avertissements et les mises en garde.</p>
	<p>Numéro de catalogue Indique le numéro de catalogue du fabricant afin que le dispositif médical puisse être identifié.</p>
	<p>Numéro de série Indique le numéro de série du fabricant afin qu'un dispositif médical spécifique puisse être identifié.</p>
	<p>Date limite d'utilisation Indique la date après laquelle l'aide auditive ne doit plus être utilisée.</p>
 <p>Li-ion</p>	<p>Symbole de recyclage des piles Symbole de recyclage des batteries Lithium-ion.</p>

	<p>Limite de température Indique les limites de température auxquelles l'aide auditive peut être exposée en toute sécurité.</p>
	<p>Limite d'humidité Indique la plage d'humidité à laquelle l'aide auditive peut être exposée en toute sécurité.</p>
	<p>Boucle à induction Symbole universel de l'assistance auditive. Le T signifie qu'une boucle à induction est installée.</p>
	<p>Medical Device L'aide auditive est un dispositif médical.</p>
	<p>Émetteur de radiofréquences (RF) Votre aide auditive est dotée d'un émetteur RF.</p>

GTIN

Code article international (Global Trade Item Number).

Un code constitué de 14 chiffres, unique et international, utilisé pour identifier les dispositifs médicaux, y compris les logiciels pour ce type de dispositifs médicaux. Dans ce manuel, le GTIN concerne le firmware du dispositif médical (intégré dans l'aide auditive). Sur l'étiquette d'emballage réglementaire, le GTIN concerne le matériel du dispositif médical (c'est-à-dire l'aide auditive à proprement parler).

Déclaration REACH :

REACH impose à Philips Hearing Solutions de fournir des informations sur la teneur en substances chimiques pour les substances extrêmement préoccupantes (SVHC) si elles sont présentes à plus de 0,1 % du poids de l'article. Le produit HearLink ne contient aucune substance figurant sur la liste REACH SVHC applicable au moment de la fabrication. Des informations plus récentes sont disponibles sur le site web : www.hearingsolutions.philips.com/fr-fr/reach.

9,0 mm

< 15 mm >

Placeholder
for FSC logo



< 19 mm >

< >
8,15 mm

hearingsolutions.philips.fr



Philips et le Philips Shield Emblem sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés sous licence. Ce produit a été fabriqué par ou pour et est vendu sous la responsabilité de SBO Hearing A/S, et SBO Hearing A/S est le garant de ce produit.

